

قرارات ومقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي

الدورة العادية الثانية المستأنفة لعام ١٩٩٠
نيويورك ، ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠

المجلس الاقتصادي والاجتماعي
الوثائق الرسمية ، ١٩٩٠

الملحق رقم ١ باء



الأمم المتحدة

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استلم منها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى: الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

如何购买联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНІЗАЦІЇ ОБ'ЄДИНЕННІХ НАЦІЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

قرارات ومقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي

الدورة العادية الثانية المستأنفة لعام ١٩٩٠
نيويورك ، ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠

المجلس الاقتصادي والاجتماعي
الوثائق الرسمية ، ١٩٩٠

الملحق رقم ١ باء



الأمم المتحدة
نيويورك ، ١٩٩١

ملاحظة

حتى عام ١٩٧٧ (إلى نهاية الدورة الثالثة والستين المستأنفة) كانت المقررات ترقم على التوالي ، وتعرف برقم يتبعه إشارة إلى الدورة بين قوسين (مثال ذلك : المقرر ٦٤ (دت - ٧٥) ، والمقرر ٧٨ (د - ٥٨) ، المتخدان في الدورة التنظيمية لعام ١٩٧٥ والدورة الثامنة والخمسين ، على التوالي) . وكان آخر مقرر مرقم على هذا النحو هو المقرر ٢٩٣ (د - ٦٣) المؤرخ في ٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٧ .

ومنذ عام ١٩٧٨ ، وكجزء من النظام الجديد الذي اعتمد بشأن رموز وثائق المجلس ، أصبحت المقررات ترقم على أساس سنوي ، وتعرف برقمين تفصل بينهما شرطة مائلة ، يشير الأول منها إلى السنة ، والثاني إلى رقم المقرر في السلسلة السنوية (مثال ذلك : المقرر ١٩٩٠ / ٢٨٧) .

وفي عام ١٩٩٠ ، تُنشر قرارات ومقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي في ثلاثة ملاحق للوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي في ١٩٩٠ ، على النحو التالي :

الملحق رقم ١ (الدورة التنظيمية لعام ١٩٩٠ ، والدورة العادية الأولى لعام ١٩٩٠) ;

الملحق رقم ١ ألف (الدورة العادية الثانية لعام ١٩٩٠) ;

الملحق رقم ١ باء (الدورة العادية الثانية المستأنفة لعام ١٩٩٠) .

* * *

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام . ويعني إبراد أحد هذه الرموز الإحالاة إلى إحدى وثائق الأمم المتحدة .

تعرف قرارات ومقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي على النحو التالي :

القرارات

كانت قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي حتى عام ١٩٧٧ (إلى نهاية الدورة الثالثة والستين المستأنفة) ترقم على التوالي ، وتعرف برقم يتبعه إشارة إلى الدورة بين قوسين (مثال ذلك : القرار ١٧٣٣ (د - ٥٤) ، والقرار ١٩١٥ (دت - ٧٥) ، والقرار ٢٠٤٦ (د - ٣) ، المتخذة في الدورة الرابعة والخمسين ، والدورة التنظيمية لعام ١٩٧٥ ، والدورة الاستثنائية الثالثة ، على التوالي) . وعندما كانت تتبع عدة قرارات بنفس الرقم ، كان كل منها يعرف باسم حرف (مثال ذلك : القرار ١٩٢٦ باء (د - ٥٨) ، القرارات ١٩٥٤ ألف إلى دال (د - ٥٩)) . وكان آخر قرار مرقم على هذا النحو هو القرار ٢١٣٠ (د - ٦٣) المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٧ .

ومنذ عام ١٩٧٨ ، وكجزء من النظام الجديد الذي اعتمد بشأن رموز وثائق المجلس ، أصبحت القرارات ترقم على أساس سنوي ، وتعرف برقمين تفصل بينهما شرطة مائلة ، يشير الأول منها إلى السنة ، والثاني إلى رقم القرار في السلسلة السنوية (مثال ذلك : القرار ٤٧ / ١٩٩٠) .

المقررات

حتى عام ١٩٧٣ (إلى نهاية الدورة الخامسة والخمسين المستأنفة) كانت مقررات المجلس غير مرقمة . ومن عام ١٩٧٤

المحتويات

الصفحة

بنود جدول أعمال الدورة العادلة الثانية لعام ١٩٩٠ التي نظر فيها خلال الدورة المستأنفة ١
المقررات التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي خلال دورته العادلة الثانية المستأنفة لعام ١٩٩٠ ٣

بنود جدول أعمال الدورة العادية الثانية لعام ١٩٩٠
التي نظر فيها خلال الدورة المستأنفة

- ١ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى
- ١٠ - مسائل التنسيق
- ١٦ - الانتخابات

المقررات التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي خلال دورته العادية الثانية المستأنفة لعام *١٩٩٠

المحتويات

رقم المقرر	العنوان	بند جدول الأعمال	نارخ اتخاذ المقرر	الصفحة
٢٨٤/١٩٩٠	تقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن أعمال دورته الاستثنائية الثانية (E/1990/SR.38)	.....	١	٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠
٢٨٥/١٩٩٠	مذكرة شفوية مؤرخة في ٢٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠ ووجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لاثيوبيا لدى الأمم المتحدة (E/1990/SR.38)	.....	١	٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠
٢٨٦/١٩٩٠	مواعيد الدورة الثانية والثلاثين للجنة التنمية الاجتماعية (E/1990/SR.38)	.....	١	٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠
٢٨٧/١٩٩٠	مواعيد اجتماع الخبراء العاشر المنعقد في برنامج الأمم المتحدة للإدارة العامة والمالية العامة (E/1990/SR.38)	.....	١	٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠
٢٨٨/١٩٩٠	تقديم المساعدة الطارئة إلى ساموا وساموا الأمريكية ونوي و TOKILO وTONGA وTOWALO وWALIS وFUTUNA (E/1990/SR.38)	.....	١	٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠
٢٨٩/١٩٩٠	تقرير لجنة البرنامج والتنسيق عن الجزء الثاني من دورتها الثلاثين (E/1990/SR.38)	.....	١٠	٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠
٢٩٠/١٩٩٠	تقرير رئيسي لجنة البرنامج والتنسيق ولجنة التنسيق الإدارية عن السلسلة الخامسة والعشرين من الاجتماعات المشتركة بين اللجنتين (E/1990/SR.38)	.....	١٠	٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠
٢٩١/١٩٩٠	الانتخابات والترشيحات (E/1990/SR.38)	.....	١٦	٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠

* لم يتخذ المجلس أية قرارات خلال دورته العادية الثانية المستأنفة لعام ١٩٩٠ .

٢٨٤/١٩٩٠ - تقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن أعمال دورته الاستثنائية الثانية

قرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، في جلسته العامة ٣٨ المقودة في ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، أن ينظر ، في دورته التنظيمية لعام ١٩٩١ ، في المذكرة الشفوية المؤرخة في ٢٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠ والوجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لاثيوبيا لدى الأمم المتحدة^(١) ، وذلك في سياق برنامج عمل المجلس لعام ١٩٩١ .

قام المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، في جلسته العامة ٣٨ المقودة في ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، بالإحاطة علماً بتقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن أعمال دورته الاستثنائية الثانية^(١) .

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة والأربعين ، الملحق رقم ٤٥ (A/45/25) .

يقر الاستنتاجات والتوصيات الواردة فيه والمتعلقة بالبرنامج ٤٥ المقترن من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٢ - ١٩٩٧ (الاتعاش الاقتصادي والتنمية والتحول في إفريقيا) والبرنامج ٣١ المقترن (التعاون الإقليمي من أجل التنمية في آسيا والمحيط الهادئ) .

٢٩٠/١٩٩٠ - تقرير رئيسي لجنة البرنامج والتنسيق ولجنة التنسيق الإدارية عن السلسلة الخامسة والعشرين من الاجتماعات المشتركة بين اللجانتين

قرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، في جلسته العامة ٢٨ المقودة في ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، بالإحاطة علماً بتقرير رئيسي لجنة البرنامج والتنسيق ولجنة التنسيق الإدارية عن السلسلة الخامسة والعشرين من الاجتماعات المشتركة بين اللجانتين^(٦) ، وإقرار الاستنتاجات والتوصيات الواردة فيه ، وإحالته التقرير إلى الجمعية العامة لتنظر فيه في دورتها الخامسة والأربعين في إطار البند المناسب من جدول الأعمال .

٢٩١/١٩٩٠ - الانتخابات والترشيحات

١ - قام المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، في جلسته العامة ٣٨ المقودة في ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، باتخاذ الإجراءات التالية فيما يتعلق بالشواعر الموجودة في هيئاته الفرعية :

لجنة المستوطنات البشرية

أرجأ المجلس إلى دورة قادمة انتخاب ثلاثة أعضاء من الدول الأفريقية وعضوين من الدول الآسيوية لفترة ممتدة أربع سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩١ .

لجنة الموارد الطبيعية

انتخب المجلس السويد لفترة ممتدة أربع سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩١ .

وأرجأ المجلس إلى دورة قادمة انتخاب :

(أ) ستة أعضاء من الدول الأفريقية ، ثلاثة لفترة ممتدة أربع سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩١ ، وثلاثة لفترة تبدأ في تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ :

٦ E/1990/123 (٦)

٢٨٦/١٩٩٠ - مواعيد الدورة الثانية والثلاثين للجنة التنمية الاجتماعية

قرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، في جلسته العامة ٣٨ المقودة في ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، أن تعقد الدورة الثانية والثلاثون للجنة التنمية الاجتماعية ، التي كان من المقرر عقدها فيينا في الفترة من ١٣ إلى ٢٢ شباط/فبراير ١٩٩١ ، في الفترة من ١١ إلى ٢٠ شباط/فبراير ١٩٩١ .

٢٨٧/١٩٩٠ - مواعيد اجتماع الخبراء العاشر المعنى ببرنامج الأمم المتحدة للإدارة العامة والمالية العامة

قرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، في جلسته العامة ٣٨ المقودة في ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، بعد النظر في مذكرة من الأمانة العامة^(٣) ، عقد اجتماع الخبراء العاشر المعنى ببرنامج الأمم المتحدة للإدارة العامة والمالية العامة ، الذي كان من المقرر عقده في الفترة من ٣٠ كانون الثاني/يناير إلى ٨ شباط/فبراير ١٩٩١ ، في أيلول/سبتمبر ١٩٩١ ، على أن تحدد المواعيد والمكان بالتحديد في الدورة التنظيمية للمجلس لعام ١٩٩١ .

٢٨٨/١٩٩٠ - تقديم المساعدة الطارئة إلى ساموا وساموا الأمريكية ونيوي وتوكيلاو وتونغا وتوفالو وواليس وفوتونا

قام المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، في جلسته العامة ٣٨ المقودة في ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، بالإحاطة علماً بالتقدير الشفوي الذي قدمه رئيس شعبة شرق آسيا والمحيط الهادئ ، المكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، بشأن تقديم المساعدة الطارئة إلى ساموا وساموا الأمريكية ونيوي وتوكيلاو وتونغا وتوفالو وواليس وفوتونا^(٤) .

٢٨٩/١٩٩٠ - تقرير لجنة البرنامج والتنسيق عن الجزء الثاني من دورتها الثالثين

قرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، في جلسته العامة ٣٨ المقودة في ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، أن يحيط علماً بتقرير لجنة البرنامج والتنسيق عن الجزء الثاني من دورتها الثالثين^(٥) ، وأن

(٣) E/1990/L.56 .

(٤) انظر : الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، ١٩٩٠ ، المجلس العام ، المجلد الثاني ، الجلسة ٣٨ .

(٥) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة والأربعين ، الملحق رقم ٦٦ (A/45/16) ، الجزء الثاني .

لجنة الموارد الطبيعية

أرجأ المجلس إلى دورة قادمة انتخاب عضو واحد من دول شرق أوروبا لفترة تبدأ في تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٤ .

اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية

انتخب المجلس رومانيا لفترة تبدأ في تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٢ .

لجنة مركز المرأة

انتخب المجلس جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية لفترة تبدأ في تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩١ .

المجلس التنفيذي لنظمة الأمم المتحدة للطفولة

انتخب المجلس تشيكوسلوفاكيا لفترة تبدأ في تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ تموز / يوليه ١٩٩٣ .

مجلس الأغذية العالمي

رشح المجلس يوغوسلافيا لتنتخبها الجمعية العامة في دورتها الخامسة والأربعين لفترة تبدأ في تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩١ .

٣ - وفي الجلسة نفسها أيضاً، ونظراً لسحب ترشيح المكسيك ملء الشاغر في لجنة البرنامج والتنسيق، قام المجلس باتخاذ الإجراء التالي :

لجنة البرنامج والتنسيق

رشح المجلس البرازيل لتنتخبها الجمعية العامة في دورتها الخامسة والأربعين لفترة مدتة ثلاثة سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني / يناير ١٩٩١ .

(ب) ستة أعضاء من الدول الآسيوية ، ثلاثة لفترة مدتة أربع سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني / يناير ١٩٩١ ، وثلاثة لفترة تبدأ في تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٢ :

(ج) ثانية أعضاء من دول غرب أوروبا ودول أخرى ، أربعة لفترة مدتة أربع سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني / يناير ١٩٩١ ، وأربعة لفترة تبدأ في تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٢ .

اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية

أرجأ المجلس إلى دورة قادمة انتخاب عضو واحد من دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ، عضو واحد من دول غرب أوروبا ودول أخرى لفترة مدتة ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني / يناير ١٩٩١ .

فريق الخبراء العامل الحكومي الدول المعنى بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ

أرجأ المجلس إلى دورة قادمة انتخاب :

(أ) أربعة أعضاء من الدول الأفريقية ، ثلاثة لفترة مدتة ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني / يناير ١٩٩١ ، عضو واحد لفترة تبدأ في تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩١ :

(ب) عضو واحد من الدول الآسيوية لفترة مدتة ثلاثة سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني / يناير ١٩٩١ :

(ج) عضو واحد من دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لفترة مدتة ثلاثة سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني / يناير ١٩٩١ .

٢ - وفي الجلسة نفسها، اتخذ المجلس الإجراء التالي فيما يتعلق بالشواغر الموجودة في ست من هيئاته الفرعية وهيئات ذات الصلة ، والتي نجمت عن انضمام الجمهورية الديمقراطية الالمانية إلى جمهورية المانيا الاتحادية في ٣ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٩٠ :

لجنة المستوطنات البشرية

انتخب المجلس بولندا لمدة تبدأ في تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩١ .

